

## **FONDACIJA ZA IZDAVAŠTVO U SARAJEVU**

Na osnovu člana 8. alineja 12. Statuta Fondacije za izdavaštvo u Sarajevu V broj 541/08 od 18.6.2008. godine, Upravni odbor Fondacije za izdavaštvo u Sarajevu na 11. sjednici održanoj 15.12.2008. godine, donio je

### **PRAVILNIK O PROCEDURAMA I KRITERIJIMA ZA IZBOR KORISNIKA SREDSTAVA FONDACIJE ZA IZDAVAŠTVO U SARAJEVU**

#### **I – OPĆE ODREDBE**

##### **Član 1.**

Ovim Pravilnikom o procedurama i kriterijima za izbor korisnika sredstava Fondacije za izdavaštvo u Sarajevu (u daljem tekstu: Pravilnik) regulišu se oblasti u okviru kojih će se vršiti finansiranje korisnika sredstava, opći i posebni kriteriji dodjele sredstava, te procedure za izbor korisnika sredstava Fondacije za izdavaštvo u Sarajevu (u daljem tekstu: Fondacija)

##### **Član 2.**

Posebni ciljevi korištenja sredstava Fondacije u skladu sa ovim Pravilnikom su:

- stvaranje najviših estetskih i teorijsko-kritičkih vrijednosti u svim relevantnim književnim žanrovima i disciplinama;
- prevladavanje zaostajanja u oblasti prevođenja;
- pronalaženje ravnoteže u oblasti kulturne baštine između tradicionalistički usmjerenih projekata nacionalnih kultura, i projekata koji će se baviti do sada neobjavljenim bazičnim istraživanjima, te neophodnim kritičkim reinterpretacijama kulturno-povjesnih fenomena i formacija;
- stimulacija i dinamizacija književne i znanstveno-teorijske periodike.

#### **II – OBLASTI U OKVIRU KOJIH ĆE SE VRŠITI IZBOR KORISNIKA SREDSTAVA FONDACIJE**

##### **Član 3.**

- a) Podrška djelima domaćih autora i prevodilaca;
- b) Periodika;
- c) Plasman i promoviranje knjige.

### III – KRITERIJI ZA IZBOR KORISNIKA SREDSTAVA

#### Član 4.

Izbor korisnika sredstava u svim ciljanim kategorijama iz člana 3. ovog Pravilnika obavlja se po slijedećim kriterijima:

a) Opći kriteriji:

- kvaliteta programa ili projekta, potvrđen status i značaj,
- funkcionalna i ekonomska opravdanost ,
- interes kulturne javnosti,
- nastavak realizacije započelih projekata,
- ravnomjerna regionalna i nacionalna zastupljenost,
- podrška programima i projektima koji imaju potporu lokalne zajednice,
- podrška programima i projektima koji imaju osigurano sufinanciranje,
- broj sudionika i širina prostora djelovanja,
- doprinos promociji i afirmaciji bosanskohercegovačke kulture i kulturnih identiteta,
- doprinos jačanju nacionalne i vjerske tolerancije,
- samoodrživost kandidiranih projekata i programa.

b) Posebni kriteriji:

**Podrška djelima domaćih autora i prevodilaca :**

- nova djela domaćih pisaca s relevantnom estetskom, kritičko-teorijskom i kulturnom vrijednošću
- naslovi kojima se smanjuje zaostajanje u recepciji važnih djela i trendova tekuće književnosti u svijetu,
- djela iz oblasti teorijskih razmatranja problematike građanskog društva, etničkih identiteta i nacionalizma,
- djela koja pružaju kompetentan uvid u suvremene tokove književne, društvene i kulturne teorije,
- prijevodi djela izuzetne vrijednosti iz domaćih književnosti na strane jezike.

**Periodika:**

- periodika u kojoj se njeguje autorska produkcija pod tačkom a ovog člana
- afirmirani časopisi s višegodišnjom tradicijom,
- novi projekti koji imaju dobro osmišljenu programsku orijentaciju.

**Plasman i promoviranje knjige:**

- projekti kojima se pospješuje i na seriozan način intenzivira prisutnost knjige i časopisa, odnosno autorskoga rada i izdavačkih rezultata, u domaćem i međunarodnom kulturnom i književnom životu.
- izvorni tekstovi i istraživanja o dosad malo ili nikako objavljivanim i vrednovanim pojavama s područja nacionalnih kultura,
- rezultati bazičnih projekata i istraživanja koji se po prvi put objelodanjuju,
- znanstveno utemeljeni rezultati kritičkih reinterpetacija i revalorizacija tradicionalnih tumačenja kulturno-historijskih fenomena i formacija.

#### **IV- PROCEDURE ZA IZBOR KORISNIKA SREDSTAVA**

##### **Član 5.**

Odluku o usvajanju programa raspodjele sredstava donosi Vlada Federacije Bosne i Hercegovine, na prijedlog ministra Federalnog ministarstva kulture i sporta – Federalnog ministarstva kulture i športa.

##### **Član 6.**

Sredstva Fondacije dodjeljuju se kao bespovratna sredstva i kao revolving sredstva. Revolving kreditna sredstva dodjeljuju se beskamatno uz grace period od 12 mjeseci.

##### **Član 7.**

Pravo podnošenja prijave imaju pravne i fizičke osobe registrirane na području Federacije Bosne i Hercegovine. Podnosilac prijave dužan je ispuniti prijavni obrazac, te zadovoljiti ostale elemente u skladu sa zakonom i ovim pravilnikom.

##### **Član 8.**

Izbor korisnika sredstava Fondacije, u skladu sa ovim Pravilnikom, vršit će se na osnovu pristiglih prijava.

Odluku o raspisivanju i objavi Konkursa/Natječaja donosi Upravni odbor Fondacije.

Konkurs/Natječaj se mora javno raspisati najmanje jedanput godišnje.

Konkursom/Natječajem se oglašavaju oblasti za koje se odobravaju sredstva korisnicima, uslovi za korištenje sredstava, potrebna dokumentacija i rokovi.

##### **Član 9.**

Upravni odbor može povjeriti poslove ocjene estetskih vrijednosti i utvrđivanje prijedloga za izbor korisnika sredstava stručnim osobama, pojedincima i timovima. Tako formirana stručna tijela osnivaju se posebnom odlukom Upravnog odbora. Način njihovog rada propisuje se pravilnikom o radu koji donosi Upravni odbor. Odluke stručnih timova konačno verificira Upravni odbor.

##### **Član 10.**

Izbor korisnika sredstava vrši Upravni odbor u skladu sa kriterijima utvrđenim ovim Pravilnikom.

Upravni odbor nije dužan pojedinačno obrazlagati razloge nefinansiranja projekata.

#### **V – VAŽNE NAPOMENE**

##### **Član 11.**

-Radi zaštite autora i poštovanja autorskih prava (uključujući i prevoditelje djela) izdavač mora priložiti odgovarajuće potpisani i ovjereni ugovor između izdavača i autora.

-Upravni odbor Fondacije, odnosano službenici Fondacije, imaju pravo provjeriti dostavljene podatke.

-Izdavači koji su ranijih godina koristili revolving kreditna sredstva dužni su dostaviti i dokaze o urednom vraćanju revolving kreditnih sredstava, u suprotnom ne mogu sudjelovati u raspodjeli sredstava Fondacije.

-Podnosioci prijava kojima su ranijih godina dodijeljena bespovratna sredstva dužni su dostaviti svu adekvatnu dokumentaciju kojom dokazuju namjenski utrošak istih.

## **VI - ZAVRŠNE ODREDBE**

### **Član 12.**

Ovaj Pravilnik stupa na snagu danom objavljivanja u „Službenim novinama Federacije BiH“, a stupanjem na snagu ovog Pravilnika prestaje da važi Pravilnik o procedurama i kriterijima za izbor korisnika sredstava Fondacije za izdavaštvo – Fondacije za nakladništvo Sarajevo, broj 01-30/05 od 9.2.2005. godine („Službene novine Federacije BiH“, broj 24/05).

**Broj: 02-323/08**

**Datum, 15.12.2008. godine**

**PREDSJEDNIK  
UPRAVNOG ODBORA  
Mile Stojić**

Na osnovu člana 8. alineja 14. Statuta Fondacije za izdavaštvo V broj: 541/08, broj: 02-147/09 i 02-278/09, Upravni odbor Fondacije za izdavaštvo na 27. sjednici održanoj 4. 1. 2010. godine, donio je

**PRAVILNIK  
O IZMJENI I DOPUNI PRAVILNIKA O PROCEDURAMA I KRITERIJIMA ZA IZBOR  
KORISNIKA SREDSTAVA FONDACIJE ZA IZDAVAŠTVO U SARAJEVU**

**Član 1.**

U Pravilniku o procedurama i kriterijima za izbor korisnika sredstava Fondacije za izdavaštvo u Sarajevu (u daljem tekstu: Fondacija) u članu 3. dodaje se nova tačka d) koja glasi: „Podrška izdavačima za objavljivanje rukopisa izabranih na konkursu“.

**Član 2.**

U članu 4. tačka b) mijenja se i glasi:  
„ Posebni kriteriji

**Posebni kriteriji za oblast *Podrška djelima domaćih autora i prevodilaca:***

- relevantna estetska, kritičko-teorijska i kulturna vrijednost novih djela domaćih pisaca,
- smanjenje zaostajanja u recepciji važnih djela i trendova tekuće književnosti u svijetu,
- teorijska i analitička razmatranja relevantnih društvenih pojava,
- kompetentan uvid u savremene tokove književne, društvene i kulturne teorije,
- prijevodi djela izuzetne vrijednosti iz domaćih književnosti na strane jezike.

**Posebni kriteriji za oblast *Periodika:***

- njegovanje autorske produkcije domaćih pisaca s relevantnom estetskom, kritičko-teorijskom i kulturnom vrijednošću,
- višegodišnja tradicija afirmiranih časopisa,
- dobro osmišljena programska orijentacija novih projekata.

**Posebni kriteriji za oblast *Plasman i promoviranje knjige:***

- serozno intenziviranje prisutnosti knjige i časopisa, odnosno autorskoga rada i izdavačkih rezultata, u domaćem i međunarodnom kulturnom i književnom životu,
- izvornost tekstova i istraživanja o dosad malo ili nikako objavljivanim i vrednovanim pojavama s područja nacionalnih kultura,
- prvo objelodanjivanje rezultata bazičnih projekata i istraživanja,
- znanstvena utemeljenost rezultata kritičkih reinterpretacija i revalorizacija tradicionalnih tumačenja kulturno-historijskih fenomena i formacija.

**Posebni kriteriji za oblast *Podrška izdavačima za objavljivanje rukopisa izabranih na konkursu*:**

Izbor izdavača izvršit će se u skladu sa kriterijima koji će biti navedeni u konkursu/natječaju.

**Član 3.**

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i čini sastavni dio Pravilnika o procedurama i kriterijima za izbor korisnika sredstava Fondacije za izdavaštvo u Sarajevu broj: 02-323/08 od 15. 12. 2008. godine.

Broj: 02-11/10  
Sarajevo, 4. 1. 2010. godine

PREDSJEDNIK  
UPRAVNOG ODBORA

Mile Stojić

Na osnovu člana 8. alineja 14. Statuta Fondacije za izdavaštvo V broj: 541/08, broj: 02-147/09 i 02-278/09, Upravni odbor Fondacije za izdavaštvo na 28. sjednici održanoj 11. 2. 2010. godine, donio je

**PRAVILNIK  
O DOPUNI PRAVILNIKA O PROCEDURAMA I KRITERIJIMA ZA IZBOR  
KORISNIKA SREDSTAVA FONDACIJE ZA IZDAVAŠTVO U SARAJEVU**

**Član 1.**

U Pravilniku o procedurama i kriterijima za izbor korisnika sredstava Fondacije za izdavaštvo u Sarajevu (u daljem tekstu: Fondacija) u članu 9. dodaje se novi stav 2. koji glasi: „Odluku o osnivanju stručnih tijela Upravni odbor donosi uz saglasnost federalnog ministra kulture i sporta“.

**Član 2.**

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i čini sastavni dio Pravilnika o procedurama i kriterijima za izbor korisnika sredstava Fondacije za izdavaštvo u Sarajevu broj: 02-323/08 od 15. 12. 2008. godine.

Broj: 02-55/10  
Sarajevo, 11. 2. 2010. godine

PREDSJEDNIK  
UPRAVNOG ODBORA

Mile Stojić

Na osnovu člana 8. alineja 14. Statuta Fondacije za izdavaštvo V broj: 541/08, broj: 02-147/09 i 02-278/09, Upravni odbor Fondacije za izdavaštvo na 57. sjednici održanoj 29. 1. 2013. godine, donio je

**PRAVILNIK  
O IZMJENAMA PRAVILNIKA O PROCEDURAMA I KRITERIJIMA ZA IZBOR  
KORISNIKA SREDSTAVA FONDACIJE ZA IZDAVAŠTVO U SARAJEVU**

**Član 1.**

U Pravilniku o procedurama i kriterijima za izbor korisnika sredstava Fondacije za izdavaštvo u Sarajevu br. 02-323/08, 02-11/10 i 02-55/10, član 6. mijenja se i glasi: „Sredstva Fondacije dodjeljuju se kao bespovratna sredstva uz obavezu korisnika da dostave izvještaj o namjenskom utrošku dodijeljenih sredstava u roku od 30 dana od dana završetka projekta ili 30 dana od dana uplate sredstava.“

**Član 2.**

U članu 11. alineja 3 briše se.

**Član 3.**

Ovaj pravilnik stupa na snagu danom donošenja.

Broj: 02-14/13  
Sarajevo, 29. 1. 2013. godine

PREDSJEDNIK  
UPRAVNOG ODBORA

Mile Stojić